



25.10.2016

AVIZ

al Comisiei pentru afaceri externe

destinat Comisiei pentru comerț internațional

referitor la proiectul de decizie a Consiliului privind încheierea unui Protocol la Acordul de parteneriat și cooperare de stabilire a unui parteneriat între Comunitățile Europene și statele membre ale acestora, pe de o parte, și Republica Uzbekistan, pe de altă parte, de modificare a acordului în scopul extinderii prevederilor acestuia la comerțul bilateral cu textile, având în vedere expirarea Acordului bilateral privind produsele textile (16384/1/2010 - C7-0097/2011 - 2010/0323(NLE) - 2016/2226(INI))

Raportor pentru aviz: Ulrike Lunacek

PA_NonLeg

SUGESTII

Comisia pentru afaceri externe recomandă Comisiei pentru comerț internațional, competentă în fond, includerea următoarelor sugestii în propunerea de rezoluție ce urmează a fi adoptată:

1. subliniază că sectorul textilelor, în special producția de bumbac, este principalul domeniu de schimburi comerciale între UE și Uzbekistan; subliniază, în acest sens, că UE ar trebui să profite din plin de extinderea APC pentru a se asigura că autoritățile uzbece se angajează într-un proces de tranziție în urma decesului subit al președintelui, care să conducă la o mai bună guvernare, la întărirea statului de drept, la reforme democratice și la îmbunătățirea substanțială a situației drepturilor omului;
2. salută progresele substanțiale înregistrate în problema muncii copiilor în Uzbekistan începând din 2013, inclusiv prin adoptarea unor legi care interzic munca copiilor; încurajează autoritățile să continue să se angajeze într-o campanie națională de sensibilizare în scopul eradicării complete a muncii copiilor; subliniază rolul pe care eforturile diplomatice ale UE l-a avut în acest proces, mai ales rezoluția din 2011 a Parlamentului European care a suspendat acordul și a determinat implicarea activă a Organizației Internaționale a Muncii (OIM) și a Băncii Mondiale;
3. recunoaște că este necesară o cooperare mai susținută cu guvernul din Uzbekistan în efortul de a ajunge la o reducere progresivă a muncii forțate; consideră că, deși s-au înregistrat progrese în reducerea muncii forțate în general, tendința nu este pe deplin confirmată; subliniază faptul că, deși numărul persoanelor constrânse în mod direct să recolteze bumbac a scăzut cu siguranță în decursul anilor de când a început monitorizarea OIM, par să persiste moduri mai indirecte și mai subtile de muncă nevoluntară;
4. subliniază faptul că UE va continua să monitorizeze măsurile luate de autoritățile uzbece; își rezervă dreptul de a cere Comisiei și Consiliului să activeze articolele 2 și 95 din Acordul de parteneriat și cooperare pentru a putea fi luate toate măsurile generale și specifice necesare dacă problema muncii copiilor reapare iar alte forme de muncă forțată nu sunt eliminate;
5. își manifestă îngrijorarea cu privire la relațiile monitorilor independenți indicând o mobilizare a cetățenilor condusă de stat care implică și munca forțată a angajaților publici și a studenților în cadrul activității de pre-recoltare din 2016;
6. salută decizia guvernului uzbek de a acorda permisiunea OIM să monitorizeze recoltarea bumbacului, precum și decizia sa de a se angaja într-o amplă cooperare cu OIM printr-un program de țară privind munca decentă; așteaptă raportul OIM privind recolta de bumbac din acest an în Uzbekistan; consideră, totodată, că observarea acestei perioade de schimbări i-ar permite Parlamentului să aibă o imagine de ansamblu a procesului de tranziție din Uzbekistan;
7. invită viitorul președinte uzbek să creeze o nouă paradigmă în ce privește drepturile omului prin încetarea imediată a utilizării în continuare a muncii forțate și a muncii copiilor în perioada de recoltare a bumbacului;
8. consideră că doar indicii concrete privind progresele substanțiale și măsurabile în direcția eliminării depline a muncii copiilor, precum și unele dovezi privind progresele în direcția

eliminării tuturor celorlalte forme de muncă forțată, verificate de OIM, ar permite Parlamentului să își dea aprobarea, în conformitate cu obiectivele politicii comerciale comune a UE, care trebuie să respecte valorile UE; consideră că un astfel de acord ar constitui un semn pozitiv de încurajare pentru guvernul uzbek de a-și continua eforturile de eliminare deplină a muncii copiilor și a tuturor celorlalte forme de muncă forțată, precum și a-și consolida în continuare cooperarea cu UE;

9. subliniază că asistența furnizată de UE în ultimii ani, axată pe statul de drept și sistemul judiciar, cu scopul de a declanșa reforme și a raționaliza activitatea parlamentului uzbek, trebuie să dea rezultate concrete;
10. încurajează autoritățile uzbece să își intensifice eforturile în direcția modernizării și diversificării sectorului agricol al țării, cu sprijinul permanent al UE, al Băncii Mondiale și al altor donatori internaționali;
11. consideră că ajutorul UE pentru Uzbekistan ar trebui, de asemenea, să aibă drept obiectiv să ajute țara să abandoneze monocultura de bumbac și să își reducă dependența de exporturile sale, diversificându-și economia, ceea ce ar putea reduce treptat situația ecologică devastatoare, în special cu privire la ceea ce rămâne din Marea Aral și afluenții săi;
12. subliniază faptul că, în 2009 și 2010, Consiliul a eliminat sancțiunile UE „pentru a încuraja autoritățile uzbece să ia și alte măsuri importante în vederea îmbunătățirii statului de drept și a situației drepturilor omului la fața locului”, precizând, de asemenea, că „Consiliul va observa continuu și îndeaproape situația drepturilor omului din Uzbekistan” și că „profundzimea și calitatea dialogului și cooperării vor depinde de reformele uzbece”;
13. solicită Vicepreședintelui Comisiei/Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (VP/ÎR), SEAE și statelor membre ale UE să utilizeze procesul de tranziție ca o oportunitate de a face presiuni pentru realizarea de îmbunătățiri concrete și măsurabile în domeniul drepturilor omului în următoarele luni; subliniază că îmbunătățirile concrete ar trebui să includă condițiile stabilite de către miniștrii de externe ai UE în 2010:
14. salută aderarea Federației Sindicatelor din Uzbekistan la Confederația Internațională a Sindicatelor (ITUC), în calitate de membru asociat, în octombrie 2015; subliniază rolul pe care îl joacă sindicatele uzbece pentru a garanta condiții de muncă decente și a proteja drepturilor lucrătorilor; invită guvernul uzbek să coopereze pe deplin cu sindicatele în această direcție; încurajează sindicatele uzbece să joace un rol mai pregnant în efortul lor vizând eradicarea totală a muncii forțate;
15. îndeamnă autoritățile uzbece să își respecte pe deplin angajamentele luate la nivel internațional cu privire la protecția drepturilor omului; salută anunțul acestora cu privire la propunerea de amnistie cu ocazia celei de a 24-a aniversări a Constituției Uzbekistanului; îndeamnă autoritățile uzbece să includă în acest gest eliberarea din închisoare a persoanele închise din motive politice, îmbunătățind condițiile lor de detenție și punând capăt represiunilor, arestărilor și condamnărilor; încurajează guvernul uzbek să își intensifice colaborarea cu instituțiile internaționale, inclusiv prin intermediul celor 11 proceduri

speciale ale Consiliului Națiunilor Unite pentru Drepturile Omului (UNHRC)¹;

16. se așteaptă ca SEAE să trateze cu fermitate principalele cazuri de încălcare a drepturilor omului în cadrul celei de a 10-a runde a dialogului UE-Uzbekistan privind drepturile omului programată pentru luna noiembrie 2016 și să insiste, în cadrul acestor reuniuni, asupra necesității de a obține rezultate;

¹ Cele 11 proceduri speciale sunt descrise la următoarea adresă:

<http://spinternet.ohchr.org/Layouts/SpecialProceduresInternet/ViewCountryVisits.aspx?Lang=en&country=UZ>
[B. Pentru o perspectivă generală asupra procedurilor speciale ale UNHRC, a se vedea: http://www.ohchr.org/en/HRBodies/SP/Pages/Welcomepage.aspx.](http://www.ohchr.org/en/HRBodies/SP/Pages/Welcomepage.aspx)

**REZULTATUL VOTULUI FINAL
ÎN COMISIA SESIZATĂ PENTRU AVIZ**

| | |
|---|---|
| Data adoptării | 24.10.2016 |
| Rezultatul votului final | +: 48 -: 4 0: 3 |
| Membri titulari prezenți la votul final | Lars Adaktusson, Michèle Alliot-Marie, Nikos Androulakis, Francisco Assis, Petras Auštrevičius, Elmar Brok, Klaus Buchner, James Carver, Fabio Massimo Castaldo, Javier Couso Permuy, Andi Cristea, Georgios Epiritideios, Anna Elżbieta Fotyga, Michael Gahler, Sandra Kalniete, Tunne Kelam, Janusz Korwin-Mikke, Andrey Kovatchev, Eduard Kukan, Ilhan Kyuchyuk, Arne Lietz, Barbara Lochbihler, Sabine Lösing, Ulrike Lunacek, Andrejs Mamikins, Ramona Nicole Mănescu, Tamás Meszerics, Javier Nart, Demetris Papadakis, Ioan Mircea Pașcu, Vincent Peillon, Alojz Peterle, Kati Piri, Cristian Dan Preda, Jozo Radoš, Jaromír Štětina, Dubravka Šuica, Charles Tannock, László Tókéš, Ivo Vajgl, Johannes Cornelis van Baalen, Geoffrey Van Orden, Boris Zala |
| Membri supleanți prezenți la votul final | Ana Gomes, Javi López, Juan Fernando López Aguilar, Antonio López-Istúriz White, Urmas Paet, Jean-Luc Schaffhauser, Helmut Scholz, Bodil Valero |
| Membri supleanți (articolul 200 alineatul (2)) prezenți la votul final | Biljana Borzan, Karoline Graswander-Hainz, Marijana Petir, Ivan Štefanec |